

Ministry of Interior
Office of Exit-Entry
Administration

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
INDEPENDENCE LIBERTY HAPPINESS

No. 220/P3

NOTICE OF INFORMATION

No. 13882

25/1270

TO : MRS NGUYEN THI DAI
265/13 PHAM NGU LAO
District 1, Ho Chi Minh City

You and 5 members of your family in the list prepared by the Office of Public Security of Ho Chi Minh City No. 45 dated 1989 and bearing Passports No. 8393 to 8398/89 TH1-HCM issued on 6-15-1989) have been entered in the list No. E03-220 and submitted to the Ministry of Foreign Affairs for further forwarding to the U.S. Government so that the latter can make arrangement for an interview and consider an entry.

If your family needs to know about the time and date of such interview and the outcome of their consideration for entry please contact the U.S. Government.

This serves as a notice of information to you.

Hanoi on 8-16-1989

Chief, Office of
Exit-Entry

Trieu Van
(Signed and Sealed)

BỘ NỘI VỤ
--
CỤC QUẢN LÝ X.N.C

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - tự do - Hạnh Phúc

Số : 220 /P3

GIẤY BẢO TÍN

13882

25/1280

Kính gửi : Bà Nguyễn Thị Đại

Hiện ở : 265/13 Phạm Ngũ Lão - Q1 - TP HCM

Ông, bà cùng 05 người trong gia đình (thuộc danh sách của Công an TP. HCM số 45 ngày / /1989 mang thông hành - hộ chiếu số :

8393 → 8398 / 89 TH1 - HCM

cấp ngày 15 / 6 / 1989) đã được Bộ Nội vụ ghi tên vào danh sách E03 - 220 để chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh .

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ .

Xin thông báo để Bà biết ./.

Hà Nội, ngày 16 tháng 4 năm 1989

TRƯỞNG PHÒNG X.N.C



Thiền Văn

16-1-90

Chân gửi chị Thơ,

Hôm nọ chị có nói là khi nào tôi nhận được giấy ở VN báo cho biết số hiệu bản danh sách do Công an Hà Nội chuyển sang phái đoàn Hoa Kỳ thì cho chị biết để chị nhắc nhở mấy ông ở Bộ Ngoại giao giúp.

Hôm nay tôi gửi giấy báo của Công an Hà Nội kèm theo bản dịch để ngay mai, có dịp gặp mấy ông ở Bộ Ngoại giao, nhờ chị nói với mấy ông lưu ý giúp hết hồ của gia đình tôi, để họ xúc tiến sớm việc phóng vấn.

Thơ chị nói với họ tôi là cựu nhân viên của cơ quan Viện trợ Mỹ, cũ quân đội (MAAG)

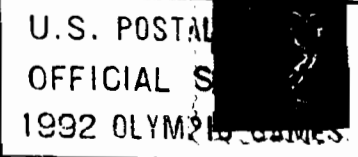
Sân Kinh Tế (EISAID) -

Công An Chi Nhân

Am L

executive

PHAN VAN LAN
B00. BOX 366
ARLINGTON, VA. 22210



MRS KHUC MINH THO
FALLS CHURCH, VA.

